

## NÄHWERKSTATT

offene Werkstatt  
für Menschen aller Kulturen



**Neue Kleidung entwerfen** oder Altes reparieren. In unserer Nähwerkstatt stehen viele bunte Stoffe, Nähmaschinen und Garne bereit. Anfänger\*innen, Fortgeschrittene oder Profis – alle sind willkommen. An beiden Terminen unterstützen Sie ausgebildete Schneider\*innen.

Wir freuen uns über Geld- und Sachspenden, also: durchsuchen Sie Schränke, Keller, Dachböden nach Kurzwaren, Stoffen und funktionierenden Nähmaschinen und schreiben Sie uns eine kurze Mail!

Leitung: Youssef Nahar

**Donnerstags 18 – 21 Uhr**

Goldbekhof 9e | Kostenfreie Teilnahme.

Kontakt: Maïke Lachenicht, Fon: 040 278702-23 oder maïke.lachenicht@goldbekhaus.de  
Gefördert von:



## FAHRRADWERKSTATT

offene Werkstatt für Menschen aller Kulturen



**Zusammen mit Nachbar\*innen aus dem Quartier** wurde eine kleine Fahrradrepaturwerkstatt eingerichtet. Geflüchtete haben dort die Gelegenheit unter Anleitung

Fahrräder zu reparieren, die danach an sie weitergegeben werden. Wir freuen uns über alle Nachbar\*innen, die gegen eine kleine Spende Werkzeug und Know-how für ihre Fahrradrepatur nutzen möchten.

Kontakt: Klaus Schepe 040 229 89 61 | 0163 144 67 66

**mittwochs 10 – 18 Uhr**

Heilandskirche, Winterhuder Weg 132, 22085 Hamburg

Wer hat alte Räder / Kinderräder übrig? Wer spendet Fahrradhelm oder Schloss?

Kontakt: Maïke Lachenicht, Fon: 040 278702-23 oder maïke.lachenicht@goldbekhaus.de

Ein Kooperationsprojekt mit Q 8 – Quartiersentwicklung, Kirchengemeinde Winterhude-Uhlenhorst, Kirchengemeinde St. Sophien



## HEIMWERKEN 4.0

Workshop 3D-Druck

für Eltern mit ihren Kids ab 12 Jahren

**Alles was ihr braucht, um mit einem 3D-Drucker in einem kreativen Prozess eure eigenen Teile herzustellen.**

\* Konstruieren mit Fusion 360

\* Internetrecherche brauchbarer Vorlagen

\* Scannen und Nachbearbeiten von Teilen

\* Konstruktion eines individuellen Teils

\* Wichtigste Druckparameter einstellen

\* Druck der konstruierten Teile

Es bleibt genug Zeit, um eure Fragen zu beantworten und um weitere Teile zu konstruieren und auszudrucken.

Leitung: Pitt Schmidt

Konstrukteur, Mechanikermeister, Ausbilder

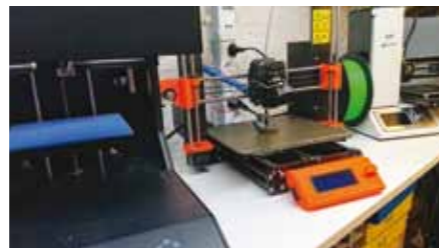
**Freitag 9. Oktober** 18 – 21 Uhr

**Samstag + Sonntag 10. + 11 Oktober** 10 – 16 Uhr

We KB 8401.3 | Bühne zum Hof | 195,- (Erw.) / 155,- (Jug.)

Ihr benötigt einen (funktionierenden, internetfähigen) Laptop.

Wir melden uns gemeinsam an dem ersten Termin bei Autodesk an und erstellen einen kostenlosen Fusion 360 Account.



## MOMENTMAL!

Mobiles Schreibatelier

### Eure Stadtteilgeschichten künstlerisch interpretiert.

Mit unserem »Call for Artists« begaben wir uns auf die Suche nach drei Künstler\*innen unterschiedlicher Genres und Disziplinen, die eure aus dem Corona-Zeitgeist entstandene Geschichte interpretieren sollten. Bis Mitte September werden folgende Künstler\*innen die entstandenen Texte nach ihrem Genre interpretieren: **Simeon Melchior** (Fotokünstler) – wird ein Fotoessay erarbeiten, der sich als visuelle Erweiterung der Texte versteht. **Maren Endler** (Illustratorin) – wird die gesammelten Texte in eine freie Bilderzählung transformieren. **Sarah Nüdling** (Kulturschaffende und Moderatorin/Facilitatorin) und **Lilli Thalgot** (Kamerafrau und Filmemacherin) werden mit Mitteln der multimedialen Form (Performance und Film) eine künstlerische Umsetzung der Texte finden.

Über die Formen der Ergebnispräsentation erfahrt ihr unter: <http://momentmal.jimdosite.com/interpretation/>. Hier findet ihr auch einen Link zu den geschriebenen Texten.

Kooperationsprojekt von Goldbekhaus, Zinnschmelze, Bürgerhauses Barmbek und e!la Kulturhaus Langenhorn. Gefördert von: Fonds Soziokultur



## UNBEKANNTE GALAXIEN

Kulturschaffende fühlen sich gerade wie die Besatzung des Raumschiffes Enterprise: Ständig müssen sie in neue und unbekannte Gefilde vordringen, sich orientieren und einrichten und schon kommt das nächste Neue um die Ecke. Sicher, es ist auch »spannend« und eine »Herausforderung« und ja, das »Alte kommt nicht wieder«, aber es ist auch so, dass der Virus jede Menge Unsicherheit und Angst im Gepäck hat. Manch Künstler\*in muss sich jetzt nach einem neuen Job umsehen, weil das, was zur Zeit geht, eine\*n nicht ernähren kann. Und die Politik? In vielen Bundesländern (Hamburg bildet eine löbliche Ausnahme) wurde keine oder nur eine sehr geringe »Soforthilfe« gezahlt und die Künstler\*innen in die Sozialhilfe getrieben. Es ist nicht einzusehen, dass eine Branche mit über 2,2 Millionen Beschäftigten so gering geschätzt wird. #kulturerhalten  
Mit unserem Neustart unter Coronabedingungen ist eine große Verantwortung verbunden. Wir wollen nach wie vor dafür sorgen, dass sich das Virus nicht weiter ausbreitet. Unsere Abstands- und Hygieneregeln sind keine Empfehlungen, sondern Maßnahmen, auf deren Einhaltung wir bestehen. So haben unsere Veranstaltungen, Kurse und Vereinsangeboten ausführliche Sicherheitskonzepte, die auf unserer Homepage zu finden sind. Bitte informieren Sie sich vor jedem Besuch in unserem Haus!  
Wir bleiben zuversichtlich auch unter diesen Bedingungen neue Welten zu entdecken. Bleiben Sie optimistisch!

*Ihr und euer Goldbekhaus-Team*

### IMPRESSUM

**Goldbekhaus e.V.** Stadtteilkulturzentrum Winterhude

Moorfuhrweg 9, 22301 Hamburg

Fon 040 278 702-0, Fax 040 278 702-20

[info@goldbekhaus.de](mailto:info@goldbekhaus.de), [www.goldbekhaus.de](http://www.goldbekhaus.de)

[www.facebook.com/goldbekhaus](https://www.facebook.com/goldbekhaus) | [www.instagram.com/goldbekhaus/](https://www.instagram.com/goldbekhaus/)

USt-IdNr.: DE118720190 | Registergericht: Amtsgericht Hamburg | Vereinsnummer 9024

**Bankverbindung** Hamburger Sparkasse,

IBAN DE96 2005 0550 1301 1200 26, BIC HASPDE33XXX

# OKTOBER 2020 KULTUR TROTZ CORONA!

## Goldbekhaus Winterhude VERANSTALTUNGEN | KURSE | INFORMATION



## COMIC SCHATZSUCHE mit Jutta Bauer für

Kinder von 6 – 12 Jahren

### Loslaufen, Comic Zeichnen, kleines Buch.

Winterhude ist eine Schatzkammer – wer es nicht glaubt, kann sich selber davon überzeugen, denn wer die Orte auf der Schatzkarte von Winterhude findet, kann diese Schätze entdecken. Freu dich auf die Entdeckungstour und lass dich bei der Entstehung deiner Geschichte von kleinen Aufgaben und Tipps in den Verstecken inspirieren, die Jutta Bauer für dich zusammengestellt hat.

Mitmachen können einzelne Kinder oder Kindergruppen, die lesen und ein bisschen zeichnen können. Es kann sehr hilfreich sein, wenn Kinder beim Schatzkartenlesen begleitet werden.

Projektzeitraum: **1. – 19. Oktober 2020**

In diesem Zeitraum kann man sich Dienstag bis Donnerstag von 15 – 18 Uhr das Spielmaterial im Infobüro des Goldbekhauses abholen und sich dann selbstständig auf die Comic Schatzsuche begeben.

Informationen zum Projekt und Tipps für die Stifteauswahl gibt gerne Astrid Jawara [astrid.jawara@goldbekhaus.de](mailto:astrid.jawara@goldbekhaus.de), Fon: 278702-16 | Das kostenfreie Projekt findet in Kooperation mit Seiteneinsteiger statt.



## DUNKELDEUTSCHLAND Lesung von Udo Taubitz

**Gibt's was zu feiern?** Zum 30. Jahrestag der deutsch-deutschen Wiedervereinigung erscheint der Roman »Dunkeldeutschland – vom Fremdsein im eigenen Land« von Udo Taubitz – eindringliche Reality-Fiction über (s)eine Kindheit in der DDR, Flucht in den Westen und das vereinte Land im Wachkoma.

»Dunkeldeutschland« breitet eine Kindheit und Jugend in der DDR aus. Der autobiografische Roman kreist am Einzelschicksal um die Frage, was das Aufwachsen in einer Diktatur mit Menschen macht. Inwieweit prägt Geschichte persönliche Geschichten?

»Dunkeldeutschland ist auch eine Allegorie auf das ungeklärte Verhältnis von West und Ost«, sagt Udo Taubitz, der als Journalist u.a. für Stern, Financial Times Deutschland und Spiegel Online schrieb, und von dem bislang vier Kinderbücher erschienen sind.

Der Roman beschwört den Geist eines toten Landes – und hinterfragt zugleich den Zustand der vereinten Bundesrepublik.

**Samstag 2. Oktober um 19:30 Uhr**

Bühne zum Hof (Verlegung in die Halle möglich)  
VVK 8,- | [www.ticketmaster.de](http://www.ticketmaster.de) (zzgl. Vorverkaufsgebühren)



## ALLTAGSWAHSINN Musik-Comedy

**Täglich grüßt der Alltag: Kind & Karriere, Business & die persönliche Bühne.** Wie viele Rollen verträgt eine Frau, bevor sie wahnsinnig wird? Das Kind möchte spielen, der Partner will nicht nur Papa sein, die Familie kommt zu Besuch, die Putzfrau hat einen anderen Job angenommen, die beste Freundin möchte einen Rat. Sonja Gründemann jongliert amüsant den Alltag: Kind, Job, Yoga, Zumba, Auszeit, Kampf gegen die Schwerkraft, Altersanzeichen und dann die Frage, ob das der Mann ist, mit dem sie den Rest des Lebens verbringen möchte. Die Hamburger Sängerin und Schauspielerin Sonja Gründemann stolpert mit Humor und Musik quer durch die Sinnfrage der Frau um die 40 – ein Steptanz zwischen Erinnerung und dem knallharten Alltagswahnsinn.

Am Klavier, frech und mit männlichen Anmerkungen wie immer: Markus Schell.

Buch und Regie: Sonja Gründemann  
Musikalische Leitung: Markus Schell

**Samstag 17. Oktober um 20 Uhr**

Bühne zum Hof (Verlegung in die Halle möglich)  
VVK 13,- (zzgl. Vorverkaufsgebühren)  
[www.ticketmaster.de](http://www.ticketmaster.de)



## CHRISTIAN BERG LIEST Lesung

**Neues Buch: Rumpelröschen und die 13.Fee**

Das märchenhafte Vorlesebuch für Kinder ab 5 Jahren. Mit jeder Menge Mut flattert der kleine Fee Rumpelröschen in sein neues Abenteuer. Eine böse Zauberin hat Dornröschen in Tiefschlaf versetzt und mit ihr alle Bewohner\*innen des Schlosses. Ob es Rumpelröschen und seinen Freund\*innen aus dem Märchenreich gelingt, den Fluch zu brechen? Ideal für das gemeinsame Vorlesen mit der ganzen Familie.

Es ist der erste Auftritt von Christian Berg, seit Beginn der Corona-Krise im März 2020! Im Gepäck hat der Autor, Kinderflüsterer und Clown den 2.Teil seines Kinderbuchs Rumpelröschen, welches am 17.10.2020 beim Thienemann-Esslinger Verlag erscheint Christian Berg ist nicht nur durch seine Bücher, sondern auch durch seine Auftritte im Winterhuder Fährhaus sowie sein eigenes Musical auf dem Theaterschiff in Hamburg Kult geworden.

**Sonntag 18. Oktober um 11 Uhr und um 14 Uhr**

Halle | VVK 15,- (Erwachsene) / 10,- (Kinder)  
(zzgl. Vorverkaufsgebühren) | [www.ticketmaster.de](http://www.ticketmaster.de)



## PIERO MASZTALERZ + MARTIN NIEMEIER

Comedy & Comic

**Piero Masztalerz** ist ein vielfach prämiertes Cartoonist und seine einzigartige Cartoon-Show bietet ein total neues Konzept in der Comedy – sehr skurril und lustig. Darin spricht er sogar mit seinen animierten Figuren auf der Leinwand!

**Martin Niemeyer** ist Stand-Up Comedian. In seinem Solo-Programm zweifelt er sich mit trockenem Witz durch den Alltag und ergründet dabei seine eigenen Grauzonen – selbstironisch, ehrlich und super subtil.

Am 23.10.2020 teilen sich die beiden Comedians den Abend im Goldbekhaus und zeigen Ausschnitte aus ihren jeweiligen Programmen. Dazwischen gibt es eine Pause. Auch nicht schlecht!

Mehr Infos zu Piero Masztalerz: [www.schoenescheisse.de](http://www.schoenescheisse.de)  
Mehr Infos zu Martin Niemeyer: [www.martinniemeyer.de](http://www.martinniemeyer.de)

**Freitag 23. Oktober um 20 Uhr**

Halle | VVK 14,- (zzgl. Vorverkaufsgebühren)  
[www.ticketmaster.de](http://www.ticketmaster.de)



## JARAWAY: CD RELEASE KONZERT

**Debut!** JaraWay – Das sind vier Hamburger Musiker\*innen um die Sängerin Julia Brockmann, die ihre Erfahrungen in verschiedensten Projekten und Bands gesammelt haben, um sie kreativ in ihre eigene Musik fließen zu lassen. JaraWay – klingt bunt. So wie das Leben halt! Manchmal Jazz, dann Pop, ab und zu Rock, hin und wieder Latin, dann sogar Klassik. JaraWay – lädt die Menschen ein, dem Alltag zu entrinnen, mittels der Musik zu entspannen und in locker, humorvoller Atmosphäre einen netten Abend zu genießen.

Mit: Julia Brockmann (Gesang, Key), Raphael Poppe (Gitarre), Carl Voss (Bass), Michael Muth (Drums)  
<https://www.facebook.com/jarawayhh/>

**Samstag 24. Oktober um 20 Uhr**

Halle | VVK 13,- / 10,- | [www.fair-tix.de](http://www.fair-tix.de)  
(zzgl. Vorverkaufsgebühren)



## ANIMAL ANCESTOR Premiere

A Performance by General Humanity

**Animal Ancestor** ist ein Experiment in transspecies musicking: in einer szenischen Performance loten fünf Musiker\*innen / Performer\*innen im Zusammenspiel von Theorie, Poesie, Klang und Bewegung die Verbindung von Menschen zum Unsichtbaren und zur restlichen Gemeinschaft der Lebewesen aus. Humans must go! Dresscode Animalism!

Ingrid Hoelzl (Libretto und Inszenierung, Sound), Remi Marie (Dramaturgie, Poesie, Video), TSAO Yidi (Chinesische Übersetzung, Recital), Ingrid Hoelzl (Stimme/Bewegung/Klarinette), Georgia Ch. Hoppe (Reeds/Mini-Elektronik), Emese Kovács (Stimme/Tanz/Choreografie), Bianca Hein (Stimme/Tai Ji/Animal Qi Gong), Chad Charles Popple (Perkussion)  
Das Konzert ist Teil von blurred edges – Festival für aktuelle Musik in Hamburg, 16. – 29. Oktober 2020.  
[www.blurrededges.de](http://www.blurrededges.de)

blurred edges 2020 wird gefördert von der Kulturbehörde der Freien und Hansestadt Hamburg und der Hamburgischen Kulturstiftung.

**Donnerstag 29. Oktober um 20 Uhr**

Bühne zum Hof | VVK 12,- | 20,- für 2 Tickets (zzgl. Vorverkaufsgebühren) | [www.ticketmaster.de](http://www.ticketmaster.de)



## JEWISH GYPSY BALKAN »MERCEDES KOLO«

Konzert Dobranotch (RU)

**Wildester Klezmer, eine unglaubliche Live Band.**

Mittlerweile dürften DOBRANOTCH zu den bekanntesten Balkan-Beat-Acts überhaupt zählen – auf gehobenem Niveau. Das Oktett hat etwa mit dem vorwitzigen Klatscher »Hora Din Caval« oder dem hypnotischen, aber forschenden Tanz »Nign (Nye Zhuritze Chloptzi)« sofort zündende Nummern am Start, wie man sie seit je von ihm kennt. Das Rammstein-Cover »Du host« gibt es nun endlich auch in einer Studioversion, wenn gleich die Band live stets ein Stück packender ist als auf Platte. Dennoch dürfte »Mercedes Kolo« bis dato die Produktion sein, die der Bühnenergie der Protagonisten am ehesten gerecht wird.

Mit: Mitia Khramtsov (Violine, Gesang), Evgenii Lizin (Poyk), Ilija Gindin (Klarinette, Saxophon), Ilija Shneyveys (Akkordeon), Roman Shinder (Tum-Balalaika), Max Karpychev (Saxophon), Stepanov Alexey (Tuba), Paver Mikheev (Sound)  
[www.dobranotch.ru](http://www.dobranotch.ru)  
Gefördert von der Bezirksversammlung HH-Nord.

**Freitag 30. Oktober um 20 Uhr**

Halle | VVK 14,- / 10,- (zzgl. Vorverkaufsgebühren)  
[www.fair-tix.de](http://www.fair-tix.de)

